

Telegraful Roman

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

Abonamentul:

Pe un an 32 coroane.

Pe șase luni 16 cor. — Pe trei luni 8 cor.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», Strada Măcelarilor Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază.

Prețul Inserțiunilor, după învoială

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, Strada Măcelarilor Nr. 45.

Nr. 7811 Bis.

Circulară

către toate oficiile protopresbiterale și parohiale din arhidieceza ortodoxă română a Transilvaniei.

Domnul ministru reg. ung. de culte și instrucțiune publică cu datul 25 Iunie 1918, Nr. 104,266/1918, a luat măsurile cuviințioase în privința ajutorului de vestminte al preoțimii.

În înțelesul ordinației ministrale Nr. 2500 M. E. 1918, p. 44, 45 și 46, la ajutor de vestminte au îndreptățire:

1. preoții cu cuașificăție superioară din parohii sistematizate, în cazul, când venitul lor fără întregirea dela stat nu trece peste suma de 3000 cor. anual;

2. preoții cu cuașificăție inferioară din parohii sistematizate în cazul, când venitul lor anual fără întregirea dela stat nu trece peste 2200 cor;

3. capelanii instituți legal, în cazul, când venitul lor anual fără ajutorul dela stat nu trece peste 1000 cor.

În toate trei cazurile venitele în bani pot fi considerate numai cu 70%.

Suma ajutorului de vestminte este:

a) La preoții și capelanii de sub punctele 1, 2, 3, pentru fiecare personal suma de 1000 cor.

b) La toți preoții și capelanii, cari în baza art. de lege IX din 1917, § 14, au adaos de familie, și din suma adaosului familiar de pe un an au folosit în pătrarul al doilea al anului 1918, adaosul, la acești preoți și capelați căsătoriți peste acel adaos pentru soția, care trăiește cu el, încă 400 cor.

Suma stabilită pentru soția preotului sau a capelanului nu-i compete atunci, când acea soție în baza ordinației amintite are deja ajutor de vestminte după oficiul său, nici atunci

nu-i compete, dacă soția aceea a fost considerată cu ajutor ca membru de familie în virtutea art. de lege XXXV din 1912, § 9.

c) La preoții și capelanii chemați în armată personal se dă 500 cor.

d) Sub titlul de ajutor familiar primesc pentru soție și cei chemați în armată ajutorul de sub punctul b).

e) La ajutor pentru sine și pentru soție are îndreptățire și acel paroh respective capelan, care înainte de datul acestei ordinații (1 Iunie 1918) a fost în pensiune fie în mod definitiv, fie în mod provizor, dacă la datul ordinației din nou a fost pus în funcție.

Un asemenea paroh respective capelan numai în acel caz poate reflectă la adaos de familie, dacă în pătrarul al doilea al anului 1918 a avut adaos de familie.

La ajutor de vestminte are îndreptățire și acel paroh respective capelan, care la datul acestei ordinații, va să zică la 1 Iunie 1918, a fost faptice în funcție, chiar și în acel caz, când ar fi în cercetare disciplinară. Dacă un paroh sau capelan a fost din orice cauză suspendat, acela nu poate fi împărtășit de ajutor de vestminte.

Indreptățirea la ajutor se anunță prin un act vidimat de respectivul oficiu protopresbiteral, adresat domnului ministru, și trimis Consistorului arhidiecean. Un asemenea act se trimite tipărit de aici pentru fiecare paroh și capelan.

Asemenea acte dela preoțime (anunțare de ajutor, cerere) sosite la Consistor, se vor sortă după direcțiile financiare, și se vor înaintă la domnul ministru.

Aducem acestea la cunoștința publică spre știrea și orientarea celor interesați, cu observarea, că preoțimia

îndreptățită la asemenea ajutor de vestminte va face acul (cererea) trimis în tipar cu cea mai mare îngrijire, va induce exact datele ce se cer, ștergând textul, care nu se potrivește, va indica exact direcția financiară, la care aparține, îl va data corect, indicând locul, anul, luna și ziua, îl va subscrive legibil, și în timpul cel mai scurt îl va înainta pe calea cea mai sigură la respectivul oficiu protopresbiteral. Pentru cei chemați la miliție, cererea sau anunțul o pot face familiarii lui.

Oficiile protopresbiterale vor examina cu îngrijire actele intrate dela preoțime, vor controla ca datele induse să fie corecte, fiind ele responsabile pentru corectitatea datelor, le vor vidimă, și apoi pe lângă un prospect general le vor înainta toate adaosata aici.

Fiind afacerea de interes special al preoțimiei, ca ajutoarele să poată fi votate și asignate cu toată iuțeala, sperăm, că cererile dela preoțime vor fi trimise aici în timpul cel mai scurt posibil.

Sibiu, din ședința Consistorului arhidiecean, ca senat bisericesc, ținută la 19 Iulie 1918.

Din încredințarea prezidiului :

Mateiu Voileanu m. p.,
asesor consistorial.

Dr. Octavian Costea m. p.,
secretar consistorial.

Amvonul

Mai ales când marea viață se ridică de vîforul patimilor, bisericile ne apar ca insule pașnice în mijlocul furtunii, ca refugii pentru marile noastre sbuciumări, ca popasuri de odihnă și nouă întăriri.

In vremile de crude prigoniștoare, ori cât de barbari erau prigonișii, pornirile lor se isbeau și se frângăreau de pragurile sfinte, dincolo de care, sub bolțile intacte și respectate ale templelor, alergau naufragiați și martirii credinței.

Dar acolo, sub ocrotirea dumnezească, amvoanele apostolilor vorbeau: Nu pentru a adormi sufletele credincioșilor persecuati, nu pentru a-i îngrenunchia supuși, în fața unui destin, pe care și l-ar fi închipuit neindurat și imutabil, ci pentru a stârnii avânturile de însuflare, pentru a adăugă sufletelor sovălnice un nou prisos de putere și rezistență.

Creștinismul n'a fost nici odată religia care să lege pe om în barcă și să-i dea drumul la vale, neputințios la voia valurilor pe fluviul fatalității.

Creștinismul este religia împotriva împotrivi, a supremului protest împotriva slabiciunilor omenești.

Cine este investit cu înalta misiune a amvonului, trebuie să se găsească și să simtă deasupra lui teribila răspundere apostolică.

Trebue să ia aminte, că acolo, sub bolțile fără prihană, aleargă la Dumnezeul părinților noștri cete de luptători fără noroc și odată cu ei, adusă de ei, o sfântă ființă nevăzută, ideală, mai mare decât noi toți, pentru că este a generațiilor trecute și a celor viitoare, a unui neam întreg.

Aceasta este *supremul prigoniș al vremii*. Când pagânii biruitorii își intronau idoli în locul lui Cristos, un hierarh, care ar fi blagoslovit asemenea «binefaceri», ce ar fi fost el decât un odios criminal față de creștinism!

Pe atunci, în epoca lui Nero bunăoară, apostolii se ridicau măreți, urieși în îndrăsneala lor, în zelul lor cel

stică de apă de-acolo și a doua zi își continuă călătoria.

Toți răseră numai Tânărul din colț rămase ursuz.

Domnul cel gros își aduse aminte să scoată ceva din geamantan, și această operă il obosi atât de mult, încât începuse să sufle ca o focă.

Grea afacere, ofță luptându-se să-și restabilească echilibrul respirației.

Dumneata trebuie să cântărești pe puțin o sută de kilograme, — îi zise domnul bătrâi.

O sută șaptesprezece, — răspunse domnul cel gros. Cred și eu că nu sănătatea un schelet.

Foaarte binel se auzi dindărătul ghidului de călătorie.

Domnul cel bătrâi zise politicos celui gros:

Nu, nu, nu sănătate chiar un schelet. Tânărul mojic căscă sgomotos. Câțiva timp tăcurăm cu toții.

Domnul bătrâi părea dintre aceia, cărora prin minte și treceau idei liniștită și cumință; domnul cel gros consultă un ziar cu cursul efectelor, cel cu Bädeker

FOIȘOARA**Eraților basarabeni**

Un veac de lacrimi lungi și de dureri,
Un veac de chinuri mari și de robie,
In miezul celui mai cumplit răsboi
S'a scurs de tot în neagra veșnicie.

Cu frunțile brăzdate, dar cu dor
Nețârmurit în inima curată,
Vă despărțiti voi de cutropitorii
Și vă lipiți de mama 'ngenunchiată.

Ciobani bâtrâni, cu turmele de oi,
Ciobani bâtrâni cu pletele brumate,
Cântați domol cu grai fermeedor,
Cu gânduri bune și nădejdi curate.

Caci sărbătoarea voastră e acum
O sărbătoare vecinică și mare,
Și zvonul ei adie 'n unde lungi
Și picură avânt și 'mbârbătare.

Cântați cu drag... Jucați în siruri largi,
Ca Nistru scump să vă admire hora;
Doar sărbătoarea voastră e acum
Neîntinată și a tuturor.

*Eu vă trimit, pe aripă de vânt,
Urări cinstite și vă doresc toate
Ce le poate dori cu gând senin
Un frate bun, — un frate de departe.*

Florin.

Din călătorie

— Miei întâmplări —

— Eată-mă ear în trenul accelerat! — povestește scriitorul A. Th. — Mă duceam să vizitez niște rude și aveam de călătorit mai multe ceasuri. Cine nu călătorește prea des, pentru acela călătoria cu trenul e o placere, — dar cei cari au prea de multe ori în sir această placere, pentru aceia devine plăciseală.

După ce mi-am pus la adăpost geamantanul, pălăria și umbrela, îmi examinai tovarășii de drum. Mai întâi îmi atrase atenția un domn foarte gros. Desigur deosebită greutatea reglementară și călătoarei cu a treia parte din volumul persoanei sale gratis. Lângă dânsul, în fața mea, luase loc în colț, într-o atitudine impertinentă, un Tânăr. Alături de mine era un domn mai bătrâi, cu mustață sură și cu

o șapcă de călătorie în cap, ear lângă acesta un călător care și vârâse nasul într-un ghid de călătorie Bädeker, și nici nu ridică ochii de pe carte.

Intrarea conductorului și o întrebare despre timpul de oprire într-o stație de teră prilej, după ce funcționarul se depărta iarăș, unei mici conborbiri. Domnul cel gros se plângea ce plăcicoase sănătăriile și căte supărări are omul cu ele.

— Foaarte bine! zise domnul de lângă mine.

— Sunt însă și multe istorii vesele despre călătorii, începui eu. Imi vine în minte gravura cu englezul care, pe un vapor, stă cu spatele spre un minunat peisaj de pe Rin și citește nevestii sale din Bädeker descrierea acelei admirabile poziții naturale...

— Foaarte binel zise călătorul dindărătul Bädekerului.

Domnul cel gros zâmbi și domnul cel bătrâi rostii de asemenea un cuvânt amabil, astfel că, încurajat, continuai:

— Sau istoria celuilalt englez, care seosește seara la Schaffhausen, și fiindcă e obosit, nu se duce să vadă căderea Rinului, ci trimite un servitor să-i aducă o

sfânt și apriș și propovăduiau în vorbe de foc credința care sfârma cătușele, credința care șterge fărădelegile, credința care mută munții din loc, credința mânuitoare.

Și, după cuvântul lor, epoca ne-roniană s'a năruit...

Dante German.

Dușmani ai păcii și prieteni ai păcii

Corespondentul din Zürich al ziarului Világ scrie următoarele:

Evenimentele se urmează ca furtona deasupra lumii, care se implementează peste adâncimi.

Firul telegrafic ne aduce mereu alte și alte stiri. Abea am început să medităm asupra uneia, a și sosit a doua, a treia; locul stîrilor nouă il iau altele și mai nouă; astfel încât mintea omenească, ostenită în grozăvile senzaționale din patru ani trecuți, abea mai poate să le urmărească în goana și schimbările lor.

Din caosul general se înalță două evenimente: unul este retragerea, însoțită de lupte, și executată de armatele austro-ungare lângă Piava; al doilea este ofensiva armelor Înțelegerii lângă Marna, pe un front de peste o sută de chilometri, cu respingerea parțială a armelor germane.

Celelalte întâmplări se pot grupa în jurul acestor evenimente. Chiar și ofensiva franceză, engleză și americană pe frontul apusean a fost o urmare firească a succesului italian dela Piava.

Ea împrejurarea că Înțelegerea, condamnată lungă vreme la defensivă, a putut să prindă inițiativa, n'a rămas fără efect moral nici într-o singură tabere beligerante.

Au observat lucrul îndată cei din Înțelegere. Să nu mergem mai departe: Plecarea din post a secretarului german dela externe, Kühlmann, au considerat-o ca o biruință a lor și s-au bucurat de ceeace pentru ei nici nu era bucurie.

Nu trebuie să spunem: este mare veselia și fericirea în taberele Înțelegerii; ultimele întâmplări răsboinice au electrizat dispozițiile resemnate, iar ziarele inconștiente zugrăvesc visurile cele mai strălucite în mințile cu desăvârșire obosite ale popoarelor.

«O nouă eră își ia începutul», — scrie în prim-articolul său unul din aceste zare franceze.

Eră nouă... Se poate... Evenimentele se pot schimba și așa, că norocul va surâde câtva timp arme-

lor Înțelegerii; aceasta însă nu însemnează, că Înțelegerea își poate ajunge cu armele scopul urmărit.

Este explicabilă bucuria, care s'a întărit asupra Parisului, Londrei, Romei și Newyorkului. Dar cei ce judecă mai rece, nu sănătății de frigurile acestea ale biruinței. Pentru Înțelegeră nu se poate închipui o primejdie mai mare, decât dacă ar da crezământ deplin vorbelor sforăitoare ale politicianilor guralivi și lipsiți de conștiință.

Ceeace au izbutit: este frumos; însă, cu mintea cumpănită nu se poate gândi nimeni, că acum comanduirea germană va lăsa să-i scape din mâini cu totul inițiativa, și că armata germană de aici încolo nu va fi în stare, decât să se apere și să se retragă!

Căt de mândri sănătății francezii, englezii, italienii, când pomenesc de vorbele lui Kühlmann, care declarase, că răsboiul nu se poate sfârși numai cu arme! Ar fi rândul Înțelegerii, să recunoască și dânsa și să spună acelaș lucru. În acest mod de sigur ne-am apropiat de pace mai curând, decât atunci când, din prilejul unor izbânde momentane, se vorbește de începutul unei «ere nouă».

In adevăr, nîmic mai urât și mai plăcitos, decât declamațiile celor mai multe ziare antantiste, pentru îmbătătarea publicului, și pentru a-i ținea mereu treaz focal, intru a crede în biruința finală a Înțelegerii.

Este de prisos cu totul, ca raportorii răsboinici, cari nu-și periclită pielea, să expună în colori romantice, de aventuri vitejești, curajul și jertfa ostașilor Înțelegerii.

Prințepem cu toții foarte bine, că ostașii francezi, englezi și americani sănătății tocmăi așa de eroi și gata de jertfă, ca și soldații noștri austro-ungari, sau ca și soldații germani. Dar, de altă parte, nu ne îndoim nici despre faptul, că fiecare militar este vîteaz și gata de jertfă de aceea, fiindcă nădăduște că prin aceste virtuți ale sale va contribui să se termine că mai neîntârziat marea devastare înfișătoare de astăzi. Cine presupune altceva despre soldații țării sale; cine explică altcum jertfarea de sine, comite păcat și presupune infamie despre dânsii.

Știm bine, că nici soldații francezi, nici soldații italieni nu citesc gazete, care vestesc lupta de totală nimicire. Nenumărate dovezi adeveresc, că dânsii lapădă din mâinile lor astfel de gazete, cum lapezi o buruiană veninoasă.

Din rapoartele ziarelor moderate antantiste se constată învederat, ce

simțesc și ce voiesc soldații suferitori ai Înțelegerii: tot aceea, ce doresc și ostașii austro-ungari, germani, bulgari și turci, așa: pacea căt mai curând între popoare, o pace deplin onorabilă, care va respecta pentru fiecine umanitatea, drepturile și sentimentele sale.

Nr. 6351/1918 Epitr.

Notificare oficială

Domnul ministru de culte și instrucțiune publică cu rescriptul din 17 Mai a. c. Nr. 36014/III a. face cunoscut, că nu este în interesul comunelor bisericesti, ca să înlocuiască clopotele de până aici vârsate din bronz cu clopote de otel, — căci aceste din urmă sănătății expuse ruginei și sunetul lor nu este clar ca al clopotelor vechi și nici nu e permanent acelaș, ci e supus la diferite schimbări.

Aceasta o aducem la cunoștința organelor noastre spre stire și conformare.

Sibiu, în 14/27 Iulie 1918.

Consistorul arhidicezan.

Camera ungărește

Sedința din 6 August. Ministrul de culte și instrucțiune publică, contele Ion Zichy, prezintă camerei două rapoarte, și anume despre învățătorii aceia ai școalelor confesionale, împotriva căror să aportă în cursul anilor 1916 și 1917 procedura disciplinară pentru delict ce loveste în articolul de lege XXVII din 1907. Rapoartele se dau comisiunii.

Trecându-se la ordinea zilei, se continuă discuția asupra proiectului de lege pentru îngrijirea militară, la care iau cuvântul deputații Bródy, Farkas, Iuriga și Sztranyavszky. După aceasta desbaterea se întrerupe, ca să urmează interpelările.

Ministrul pentru alimentarea publică, principalele Windischgraetz, răspunde la interpelarea de Miercuri a contelui Tisza. Ministrul reflectează mai întâi la acuzarea cuprinzătoare în declarația guvernului austriac, care afirmă că Ungaria a dat foarte puțin ajutor Austriei. Lucrul nu este adevărat, deoarece armata este nutrită exclusiv din partea Ungariei. De altfel ministrul să a ingrijit, ca pentru viitor ajutorarea Austriei să se facă așa, că Austria ne pune la dispoziție materii brute și articole industriale în schimbul bucătelor. Cu privire la provoarea țării, vorbitorul declară, că a dat primisire ca cei ce n'au bucate, să și le poată cumpăra până la sfârșitul lui Septembrie; a dispus, că autoritățile sănătății date în cercul lor de activitate, a se îngrijii peste anul întreg de cei neprovocați cu bucate. Grâul pot să și-l macine comunale înșesi. Se vor introduce biletele unitare de alimente pe întreg teritorul țării.

Contele Stefan Tisza ia la cunoștință răspunsul ministrului. Camera asemenea,

Sedința din 7 August. În numele croaților vorbește baronul Rajatchich, zicând că George Szemrecesányi îl acuzase, pe vremea aceea, de trădare de patrie, dar cu totul pe nedrept; banul croat a desvelit acum societatea aceea, vrednică de dispreț, care a răspândit calomniile.

Prim-ministrul Wekerle respinge cererile croate. Acuzarea făcută de Szemrecesányi n'a fost de rea credință, deși rolul lui Rajatchich s'a lămurit.

Intrându-se în ordinea de zi, vorbesc deputații Paul Teleki, contele Stefan Tisza care își exprimă părerea de rău că se scoate eară la iveau cheștiunea evrească. Vorbitorul desaproba antisemitismul, a cărui generalizare este greșală. Dar și evreii ar trebui să lucreze pentru înfrângere antisemitismului.

După răspunsul lui Wekerle, care zice că s'au luat măsuri pentru plecarea galatiilor din țară, urmează câteva interpelări.

Ladislau Fényes cere și dânsul, ca cei din Galicia să fie duși din țară, căci ei sănătății paguba chiar și a evreilor dela noi. Oratorul mai cere ca rațiunea de pâne să nu fie de loc redusă în cursul anului.

Sedința se ridică.

Se continuă în 8 August.

Ministrul de hainezi baronul Szurmay, accentuează de nou, că principiul acestui proiect este a se îngriji de aceia, care sănătății încapabili de muncă.

Proiectul se votează în general și în special.

Tablourile Grigorescu — dispărute

Renașterea scrie:

Arta română nu se putea să fie scutită de o pagubă, cel puțin la același nivel cu celelalte pierderi provocate de răsboi României.

Intrădevăr, parte cea mai prețioasă din tezaurul nostru artistic Colecția Grigorescu — ce cuprinde toate minunile de artă rămase pe urma întâiului nostru pictor național, — această adevărată comoară de artă a dispărut.

Imprejurările acestei dispariții nu sănătății sunt bine cunoscute. Ceeace se știe hotărât asupra acestei tenebroase afaceri, — fiindcă se pare că s'au transformat într'o simplă afacere, — cele ce nu pot să fie contestate sănătății.

Cu prilejul evacuării Bucureștilor, cele mai prețioase tablouri din pinacoteca capitaniei au fost desfăcute din cadre și făcute suluri spre a fi duse la Iași. Pe lângă operele de artă ale măestrilor străini — opere ce au costat pe stat cîteva milioane de lei — s'au infășurat în același fel și a fost luată și o bună parte din panzele marelui Grigorescu, și anume pânzele cele mai de preț ca: Vedeta, Satra tiganească, Laia, Colțul de atelier, Bătrana torcând, din Vitre, Pădurarul dela Fontainebleau și. a.

In incursiunea de pe vremea când se punea la cale faimosul «triunghiul morții», tezaurul nostru artistic a fost luat și tărat, chipul ca să fie păstrat mai bine (!) în mijlocul nebuloasei rusești.

Si comoara noastră artistică a fost atât de bine păstrată, încât pe vremea armistițiului, gazetele din Iași au reprodat cîteva zile în sir un anunț prin care un domn colonel făgăduia «10,000 lei cui li

— Cu adevărat a dispărut strigă iar sănătății speriat de tot; — aveam în el mai bine de două mii de mărci... .

— Ei lasă, nu te mai speră, zise vecinul meu. E numai o glumă. L-a luat tatăl d-tale...

— Ce tată? strigă sănătății iritat. Tata e la Münich, — ce-are a face?

— Cum? Domnul care stătea adinaori aici, — zise începând să bănuiescă ceva vecinul meu și arătând la locul gol, — nu era tatăl d-tale? Uite-i geamantanul și pălăria, sănătății încă aici...

Adevărat, geamantanul și pălăria erau acolo, dar «tată» nu mai era nicăiri. După cum constată conductorul consultat de urgență, el se coborâse în stația antrenegătoare.

Trenul sănătății mergea drumul ne-păsător.

— Al dracului pungaș, bine crescut, dar mare purcel! — zic eu.

Ear domnul dindărătul Bädekerului, cu convingere:

— Foaarte bine...

— Continuă lectura. Tânărul mojic mai căscă odată, iar eu mă gândeam la difereite lucruri ce pot să treacă prin mintea unui rătăcitor pe acest pământ nestabil.

— Dumneata te duci la Berlin? — întrebă afară un domn pe altul, cu care dimpreună treceau pe corridor pe dinaintea compartimentului nostru.

Domnul bătrânor zise atunci:

— Astămi aduce aminte ceva ce s'a întâmplat de curând unui cunoscut al meu. Stăteă și el într-un compartiment, și mergea la Berlin. La o stație se urcă unul din cei mai intimi ai lui... concurenți. — Dar dă-ta unde mergi? il întrebă astăzi numai decât. — «La Berlin». — «Măi săriște», — și zise concurențul, — «tu-mi spui că te duci la Berlin, pentru ca eu să cred că nu te duci acolo! Dar eu știu că tu tot la Berlin te duci... De ce atunci să cauți să mă tragi pe sfără? De geaba nu mă păcălești! Si...»

— Foaarte bine! se auzi din dindărătul Bädekerului.

La stația cea mai apropiată domnul cel bătrân se dete jos, și fiindcă nimici nu se mai urcă, Tânărul mojic profită de ocazie ca să ia în posesiune banca în-

treagă. Mai întâi, cu un aer important scoase din buzunar un portofoliu, îl numără conținutul, un teanc întreg de bancnote de o sută și de 50 de mărci, și se întinse apoi că era de lung, în vreme ce noi ceilalți sădeam trei înșii alături.

— Un «foaarte bine» rostit cu glasul pe jumătate, prețul acel act de energie bărbătească, hotărâtă.

Dominul bătrânor însă părea cu totul înțelește cu domnul cel Tânăr, — cel puțin se uită la el, ca și la noi, foarte mulțumit și prietenos.

Mojicul, pe lângă alte calități simpatice, mai avea și pe aceea că sfără.

In curând trecu, cu sfărăiala, prin toate registrele.

Domnul bătrânor zâmbi.

— Fiul meu e foarte obosit, zise. Toată noaptea trecută a danțat. Am fost la niște rude. — Dar, domnilor! ce neprevăzători sănătății din ziua de azi. Ia uitați-vă la fiul meu, cum și-a pus portofoliul în buzunar, aşa ca o batistă; e ceea ce foarte imprudent! Ei, lasă, — am să-i dau o lecție! — Vă rog, domnilor, deocamdată să nu-i spuneți nimic; am să-i trag o spaimă acum.

Si cu un zâmbet plin de bonomie domnul bătrânor se plecă asupra Tânărului ce dormi și îl scoase portofoliul din buzunarul hainei. Râzând îl agita în aer, zîcând încă odată:

— Dar să nu-i spuneți nimic! Auleo, ce-o să mai râd!

Si puse portofoliul în buzunar.

Peste câteva timp, cotrobăi ceva în geamantan, apoi îl puse iar la loc, și pălăria și o așeză iar de-asupra.

Apoi se ridică și ieșe pe corridor, privind la el și spune ce, pe fereastră.

Eu cu vecinul meu începură să vorbim despre Elveția.

După o oarecare vreme, Tânărul se deșteptă frecându-se, somnoroasă, la ochi. Tatăl său nu se întorsese încă în compartiment; fără ca noi să fi observat, își părtăsiște locul dela fereastra de pe corridor.

Tânărul rămase câteva timp ca buimăci, apoi puse mâna în buzunarul hainei, și deodată devine

va putea da orice indicații asupra colectiei Grigorescu, aflată într'un vagon ce s'a pierdut la Odessa.

Pe cât se pare vagonul dispărut făcea parte dintr'un tren de care răspunde acel colonel.

Acum o întrebare se pune, care pe toți iubitorii de artă și știe să umple de îngrijorare:

Dispărut-au pentru totdeauna tablourile lui Grigorescu, ceeace ar adăuga un nou și dureros dezastru la dezastrele cele-

alte, de care am fost loviți, sau să sperăm că vor reapărea într-o zi — prin colecționi și galerii particolare sub forma de chiripuri cumpărate dela... «bolșeviști», sau vom avea norocul și fericirea să le vedem revenindu-și locul în pinacoteca?

A doua întrebare: Oare aceeași soarte au avut-o și tablourile măestrilor străini, ridicate din pinacoteca în timpul evacuării?

Vom urmări de aproape misterul acestor dispariții.

Mersul răsboiului

Telegrame oficiale dela biroul de presă al ministrului președinte

Raportul statului nostru major:

Budapest, 7 August. (Of.) Frontul *italian*: Luptă de tunuri și activitate de patrule.

Frontul *albanez*: La vest de Berat am respins atacuri puternice. În valea de sus a Devolii am căstigat nou teren.

Budapest, 8 August. (Of.) Frontul *italian*: Nimic de importanță.

Frontul *albanez*: Ceata noastră aviație pentru aruncarea de bombe a atacat aerodromul italian la răsărit de Valpna. Fumul și focul isbuțnit au dovedit reușita intreprinderii.

Şeful statului major.

Raportul statului major german:

Berlin, 7 August. (Marele cartier general). Frontul *apusean*:

Grupul de armate al principelui de coroană bavarez Rupprecht: În luptele purtate la nord de Somme, numărul prizonierilor s'a urcat la 280. La sudul drumului Bray-Corbie, un contraatac englez s'a prăbușit în fața liniilor noastre nouă. Activitatea de recunoaștere de ambele laturi de Lys și de-alungul Avrei a fost îndeosebi vie. Un atac dușman parțial la nord-vest de Montdidier, în urma efectelor tunurilor noastre, nu s'a putut desfășura.

Grupul de armate al principelui moștenitor german: Atacuri parțiale, în orele de dimineață, la Vesle. La răsărit de Fismes, cu prilejul atacului executat peste Vesle, am făcut prizonieri. Seara foc viu, urmat de atacuri dușmane tari de ambele laturi de Braisne și Pazochos le-am respins prin focul nostru, parte prin contraatac.

Berlin, 8 August. (Marele cartier general). Frontul *apusean*:

Grupul de armate al principelui de coroană Rupprecht: Am respins înaintări parțiale engleze de ambele laturi de Lys. La nord de Somme, dușmanul a îndreptat înversunate contraatacuri împotriva pozițiilor noastre nouă dela drumul Bray-Corbie. Le-am zădănicit. N'a avut succes nici atacul parțial dat de francezi la vest de Montdidier.

Grupul de armate al principelui moștenitor german: Între Soissons și Reims din vreme în vreme luptă de artillerie. Lupte mărunte de infanterie lângă Aisne și la nord de Reims.

Grupul de armate al principelui Albrecht de Württemberg: Înaintare isbutită în liniile dușmane dela Schratsmaenne.

Sublocotenentul baronul Börigh a scăpat la 20-a victorie aeriană.

Ludendorff.

Istoria se repetă. Azi nouă boală nu este decât vechea gripă cu caracterul epidemic. Gripa de data aceasta, întâlnind un om mai ruinat fizic, și-a exaltat virulența.

Caracterul boalei este mai dramatic, căci mai dramatică este azi și viața omului. Dar studiu clinic al bolnavului propează în deajuns, că nu este vorba decât de gripă.

Gripa este o boală care îmbrățează forme multiple, de unde și deosebirea ce se găsește în descrierea boalelor, în gazete.

Formele cele mai principale sunt trei: gripa formă toracică, gripa formă gastro-intestinală și gripa formă nervoasă.

Gripa care bântuie acum în Europa, trebuie să aibă caracterul ce s'a ivit acum și la noi. Un om sănătos și care îs vede de ocupăt, este apucat de o tremurare, fior, urmat de o ridicare mare de temperatură, simte durere teribilă de cap și imediat este sălii să caute patul. Are apoi o senzație de oboselă, de slăbiciune extremă.

După aceea încep fenomenele nevralgice, care dau dureri de șale, de spate, sau în lungul coloanei vertebrale. Bolnavul simte o durere în lungul laringelui și tracheii, și tușește uscat la început, apoi umed. Cățărui ochilor și al nasului lipsește în epidemie actuală. Mulți au și dureri de stomac, pe care le pun în legătură cu alimentația proastă. Temperatura durează dela 2 la 7 zile, cu variații. Bolnavul este constipat, n'are poftă de mâncare, limba este foarte încărcată. Boala se termină cu nădușeli, și bolnavul este încă multe zile foarte slab și obosit.

Cei mai greu loviți de această boală, sunt bătrâni, cari mai totdeauna suferă de o boală cronică a arterelor.

In străinătate s'a înregistrat complicații pulmonare și cardiace mortale. La noi în țară încă nu, probabil pentru că epidemia nu este așa intensă. Nu știu dacă în străinătate s'a putut izola la acești bolnavi cocobacilul lui Pfeifer. La noi se urmează cercetări. Cocobacilul acesta se găsește în scuipatul bolnavului, căci microbul se aşeză în organele respiratorii, de unde și versă otrăvurile în organism.

Microbul izolați și cultivăți au fost inoculați animalelor de laborator, cărora li s'a putut reproduce boala. Cobaii, epurele, maimuța, au fost alese ca animale de experimentare. Maimuța capătă o formă mortală de gripă.

Gripa de azi se mai deosebește de cele vechi, prin anotimpul în care a apărut, și apoi din punct de vedere geografic.

Boala luase proporții uriașe. 80 la sută din europeni au suferit din această gripă, care s'a întins cu o repezicune extraordinară. Viața zilnică îs intrerupse activitatea.

Gripa de obicei se iveste la schimbările brusce de temperatură, sfârșitul iernii și sfârșitul toamnei. De data astă s'a ivit în toiu verii.

Din punct de vedere geografic, este ceva deosebit la epidemia de azi. Toate epidemile din Europa îs aveau originea din Asia. Din Asia veneau în Rusia orientală, apoi la Moscova, Petersburg, Scandinavia, Germania, și apoi în scurt timp cuprindeau toată Europa.

Epidemia actuală îs are isvorul în Franța, a trecut apoi în Spania, unde apoi microbul a devenit foarte virulent, boala a luat acă caracterul marilor epidemii, s'a întors apoi din nou în Franță și a pornit apoi spre Orient, prințând în drum toate țările.

Gripa nu dă imunitate și recidivele sănt dese. Așa se explică eșuarea vaccinării preventive contra gripei. Nici seroterapia gripală n'a dat rezultate.

In România dl Dr. Slătineanu a făcut încercări de vaccinare. Rezultatele nu sănt incurajatoare. Totuș a reușit să prepare un ser preventiv contra gripei pentru câteva animale. Bolnavii trebuie să stea la pat, cu regim lichid, iar tratamentul trebuie condus de medic.

Dr. M. Cajal.

Stirile zilei

Patru sute de posturi invățătoreschi. Ziarele din capitală scriu, că începând cu 1 Septembrie a. c. sănt de ocupat patru sute de posturi invățătoreschi pe teritoriul comitatelor ardeleni: Bistrița-Năsăud, Brașov, Făgăraș, Treiscaune, Hunedoara, Sibiu și Târnava Mare. Este vorbă, în toate aceste cazuri, de statificarea școalelor confesionale românești.

Haine pentru invățători. Reuniunea *Hangya* a cumpărat în preț de patru milioane coroane postav pentru îmbrăcămintea invățătorilor. Revizorii școlari au intrat în legături cu reuniunea numită și au rugat-o să li se trimită haine de probă. Membrii familiilor de invățători se împărtășesc și ei de favor. Cel mai scump rând de haine costă 450 coroane. Haine pentru copii de 4-14 ani costă 129-235 coroane. O rochie 362-500 coroane. Un rând de haine saco 175 coroane.

Influența spaniolă. În luna lui Iulie 1918 s'au bolnavit în Sibiu, de boala aceasta, cam două mii de persoane. Cazuri mortale au fost două. În luna curentă, influența spaniolă a mai scăzut.

Moarte de eroi. A murit de moarte vitejească în luptele dela Piava locotenentul din Regimentul de infanterie nr. 138 *Ioan Guță*. Eroii nu mor.

Distincție. Dl *Ioan Berghia*, mult talentat poet, care a publicat numeroase versuri de vioare în foisoara ziarului nostru, și care a participat în ofensiva din 15 luni pe frontul italian în calitate de cadet aspirant, este decorat cu medalia de argint pentru vîțejeie clasa I.

Cuvinte de laudă. Din *Timișoara* ni se scrie: Preotul militar, părintele *Eugen Munteanu* din Toracul mic, la cererea comunei bisericesti a fost absolvat de serviciul militar. Cu această ocazie comanda militară din Timișoara, în ordinul de zi dela 22 Iulie 1918, a exprimat frumoase cuvinte de laudă la adresa numitului preot pentru serviciile aduse în patru ani de răsboi atât la front, cât și ca referent al preotului noastră de aici. Lauda adusă părintelui Munteanu ne servește și nouă de fală. — *Un preot*.

Intrunire de ziaristi. În 20 August n. se va ține în Sibiu o intrunire a ziaristilor ardeleni, în scopul de a înființa o reuniune ardelenă de ziaristi. Patronii festivităților, organizate cu acest prilej, sănt: Prepositul principie *Hohenlohe* și comitele suprem *Frideric Walbaum*. În prima zi se vor vizita lucrurile vrednice de văzut în oraș; după amezi vor urmă desbaterile în scopul intrunirii. Seară reprezentare festivă în teatrul orașului. A doua zi, 21 August, excursiune la băile dela Ocna.

Prețuri de faină în Sibiu. În săptămâna aceasta s'au distribuit locuitorilor sibieni 80 decagrame faină de fiecare persoană. Prețurile de aici încolo sănt: faină de copt (nula) 3 coroane 66 fileri, faină de prăjăla 1 cor. 26 fil., faină de pâne 80 fileri, faină de secară 1 cor. 26 fil. de kilogram.

Recolta bogată de poame se vestește din comitatul Sáros, unde s'au făcut atâtea mere, pere și nuci, cum nu s'a mai pome-

nit de zeci de ani. Recolta poamelor se evaluează la cel puțin o mie de vagoane. Elemente de prin Galia și alți străini au și năpădit în partea locului, ca și în alte comitate nordice, oferind pentru poame prețuri mari în scopuri cămătârnice.

Familia extarului. Guvernul Spaniei a cerut Rusiei să permită familiei fostului țar, să se stabilească în Spania. Guvernul rus însă nu permite decât membrilor de sex feminin ai familiei extarului să părăsească Rusia. Greutatea este că țarevna nu voiește să se despără de fiul său Alexe.

La începutul anului al 5-lea de răsboi regele George al Angliei a salutat prin o depeșă pe Poincaré, președintul republicei franceze. Suveranul englez accentuează hotărârea nestrămutată a Angliei pentru a sfârști cu biruința răsboiului; căci — zice regele George — pacea victorioasă se apropie. În răspunsul său, Poincaré nutrește aceleași nădejdi.

Cel puțin 15 milioane de soldați? Regele Angliei *George* primind în audiență cățiva ziaristi din Canada, li-a declarat că, — după comunicatul primit dela un general american, — cel puțin 15 milioane (?) de soldați ai Americii stau gata să intervină, când va cere trebuință.

Pe câmpul de luptă european. Președintul Statelor Unite, *Wilson*, va vizita acuș câmpul de luptă din Franță și va merge și în Italia. În drumul său, președintul va fi întoșit de membrii guvernului american și de mai mulți senatori.

Răjiuna întreagă de pâne. Începând cu ziua de Dumineacă, vienezii îs primsc eară portiunea Intreagă de pâne. Un kg de pâne costă acum în Viena 1 coroană 26 fileri.

Disolvare. Se anunță din Helsingfors: Guvernul rus a disolvat consiliul național ceh-slav dela Moscova. A cercetat arhiva și a constatat, că trupele cehe au primit dela guvernul francez 11 milioane, dela guvernul englez 8 milioane de ruble, ear dela secția din Moscova a consiliului 3 milioane de ruble. Afară de aceasta, vicepreședintul consiliului a incassat dela consulul francez un milion, ear membrii singuratici cu totul o jumătate de milion de ruble. Plata lunări a soldaților cehi, de când se luptă împotriva rușilor, s'a urcat la 200 de ruble.

Împărțirea Galiciei în două. Dela Lemberg se anunță: Consiliul național ucrainean din Austria a ținut Dumineacă o ședință, în care deputatul din Reichsrat *Constantin Levitzki* a raportat despre situația politică. Consiliul a enunțat în unanimitate, că rezolvarea problemei ucrainene în Austria se poate îndeplini numai prin împărțirea în două a Galiciei, unindu-se Galicia răsăriteană cu Bucovina într-o singură provincie autonomă.

Tren căzut în Vistula. Mare catastrofă s'a întâmplat Vineri noaptea în Galicia la Osviecim. Un tren de mărfuri s'a opri, din cauza unui defect, pe podul râului Vistula de lângă gara Osviecim. Când în sfârșit a pornit, s'a ivit deodată trenul personal, ce venea din spre Cracovia. Mașinistul acestui tren a pus în mișcare frâna, dar totuș n'a putut opri toate vagoanele. În urma ciocnirii, au fost aruncate în râu 5 vagoane. Jertfele sănt: 10 morți și peste 100 de răniți.

Mersul trenurilor. Sosesc, în gara din Sibiu, dela:

Nocrîh	la	6:43	l. d. a.
Ciznădie	"	7—	"
Vînt	"	7:41	"
Copșa	"	3:07	d. a.
Ciznădie	"	3:44	"
Făgăraș	"	4:34	"
Turnu roșu	"	6:04	"
Ocna (dela băi)	"	8:09	"
Copșa	"	10:05	noaptea.

Pleacă, spre:

Ciznădie	"	5:21	l. d. a.
Copșa	"	6:20	"
Turnu roșu	"	10:50	"
Făgăraș	"	10:13	"
Copșa	"	1:31	d. a.
Ciznădie	"	1:57	"
Ocna (la băi)	"	4:02	"

Nr. 297/1918

(177) 1—3

Concurs repetit

Pentru intregirea postului de paroh din parohia de cl. III Panc cu filia Seliște, din protopiatul Dobra, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele impreunate cu acest post sănt cele fasonate în coala B. pentru intregirea dotației dela stat.

Petițiunile de concurs, instruite cu documentele prescrise, să se înainteze subsemnatului oficiu protopresbiteral, iar concurenții să se prezinte cu prealabilă înnoștiințare a subsemnatului în parohie spre a face cunoștință cu poporul.

Dobra, la 18 Iulie 1918.

Oficiul protopresbiteral ort. român al tractului Dobra, în conțelegeră cu comitetul parohial.

Iosif Moraru,
protopresbiter.

Nr. 226/1918

(175) 1—3

Concurs

Pentru intregirea parohiei de clasa a II-a Mușin cu filiile Veta și Chibelea, din protopresbiteral Murăș-Oșorheiului se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în «Telegraful Român».

Emolumentele impreunate cu acest post sănt cele fasonate în coala B. pentru intregirea venitelor parohiale dela stat și în special statorite în ședința comitetului parohial dela 2/15 Iulie 1918.

Cerile de concurs instruite conform normelor în vigoare se vor înainta subsemnatului oficiu protopresbiteral în terminul deschis, iar concurenții, — cu observarea dispozițiilor regulamentului pentru parohii, — se pot prezenta în vre-o Dumineacă ori sărbătoare la biserică spre a cânta, cuvântă, eventual a celebra.

Reghinul-săesc, la 12/25 Iulie 1918.

Oficiul protopresbiteral ort. rom. al Murăș-Oșorheiului în conțelegeră cu comitetul parohial.

Vasile Duma,
protopop, adm. prot.

Nr. 259/1918

(176) 1—3

Concurs repetit

Pentru intregirea parohiei de clasa a III-a Urzisul-superior, protopresbiteral Reghinului se publică din nou concurs cu termin de 30 zile dela prima apariție în «Telegraful Român».

Emolumentele impreunate cu acest post sănt cele fasonate în coala B. pentru intregirea venitelor parohiale dela stat.

Cerile de concurs instruite conform normelor în vigoare se vor înainta la subsemnatul oficiu în terminul deschis, iar concurenții, — cu observarea dispozițiilor regulamentului pentru parohii, — se pot prezenta la biserică în vre-o Dumineacă ori sărbătoare spre a se face cunoșcuți alegătorilor cătând, cuvântând, eventual celebrând.

Reghinul-săesc, 12/25 Iulie 1918.

Oficiul protopresbiteral ort. rom. al Reghinului în conțelegeră cu comitetul parohial.

Vasile Duma,
protopop.

Nr. 325/1918 of. prot.

(171) 3—3

Concurs

Pentru intregirea parohiei vacante de clasa III Leschia (Lachâz) din protopresbiteral Cetății-de-peatră, prin aceasta — în conformitate cu decizul consistorial din 22 Mai a. c. Nr. 5457 Bis. 1918 — se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele impreunate cu acest post sănt cele fasonate în coala B. de congruă.

Concurenții sănt înainteze rugările, provăzute cu documentele de lipsă, în terminul fixat subsemnatului oficiu protopresbiteral și cu observarea restricțiilor §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii să se prezinte în o Dumineacă sau sărbătoare în biserică din Leschia, afirmându-se ca concurenți.

Lăpușul-unguresc, Magyarlápos, 30 Iunie 1918.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. rom. al tractului «Cetatea-de-peatră» în conțelegeră cu comitetul parohial.

Andrei Ludu,
protopop.

„ARDELEANĂ“,
institut de credit și de economii, societate pe acții în Orăștie.

Concurs

Cu intenția de a forma succrescență pentru viitor, direcțunea institutului de credit și economii «Ardeleană» soc. pe acții în Orăștie aflată cu care să inactiveze fondul jubilar economic al institutului dând ajutoare unor bărbați, cari doresc să-și completeze cunoștințele practice în:

1. Administrarea unei moșii mai mari, și în legătură cu aceasta în conducerea unei lăptării.
2. Conducerea unei grădini de pomărit, zarzavat, viță de vie și albinărit.
3. În manipularea vinului.

4. În conducerea unui atelier mehanic pentru reparaturi de mașini agricole.

Concurenții au să dovedească că au deja anumite cunoștințe în una din aceste direcții, că au purtat morală bună, sănătoșă; au să arate apoi starea familiară, etatea, cunoștința de limbi și relația militară.

Mărimea ajutorului se va stabili conform trebuințelor ce le va reclama ocupanținea la care voiesc să se aplice reflectanții. Praxa o vor face la moșia, la grădină, în pivniță de vin sau la atelierul, care-l va indica institutul, eventual la care doresc reflectanții. Durata praxei se va stabili după trebuință.

Direcțunea e aplicată mai departe a cărui ajutor de cel puțin căte 500 cor. pe an unor tineri, cari voiesc să absolvă vreo școală practică agronomică de ex. în Mediaș, Bistrița, Feldioara, Lugoș, Șimleu etc.

Dela aceștia se cere să fie trecuți de 15 ani, și să-și esopereze însăși direct primirea în careva din aceste școale. Condițiile de primire s-au anunțat în ziare în zilele acestea. Terminul de primire expiră cam prin 20 August c.

Onorații domni preoți și învățători dela sate sănt rugați pe calea aceasta să ne recomande tineri pentru a fi trimiși la școalele agronomice amintite.

Cerile pentru ajutoarele cuprinse în acest concurs reflectanții au să la înainteze la direcțunea institutului nostru până în 30 August n. a. c. însoțite de eventuale scrisori de recomandare din partea vreunui intelectual de trecere din partea locului.

Orăștie, la 29 Iulie 1918.

Direcțunea.

(173) 3—3

Nr. 247/1918.

(170) 3—3

Concurs

Pentru intregirea parohiei Homorod-Suseni de cl. III, devenită vacanță prin pensionarea parohului Ioan Găzdău, conform ordinului ministerial Nr. 4978 Bis, prin aceasta se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele impreunate cu acest post sănt cele fasonate în coala B. pentru congruă.

Cerile de concurs, instruite conform normelor în vigoare, sănt a se înainta la subsemnatul oficiu în terminul deschis, iar reflectanții să se prezinte — cu știrea protopopului — în comună spre a cânta și a predica și eventual a oficiă.

Geoagiu (Algýogy), 30 Iunie 1918.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. rom. al tractului Geoagiu în conțelegeră cu comitetul parohial.

Ioan Popovici,
protopop.**Concurs**

Pentru intregirea parohiei vacante de clasa III Leschia (Lachâz) din protopresbiteral Cetății-de-peatră, prin aceasta — în conformitate cu decizul consistorial din 22 Mai a. c. Nr. 5457 Bis. 1918 — se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele impreunate cu acest post sănt cele fasonate în coala B. de congruă.

Concurenții sănt înainteze rugările, provăzute cu documentele de lipsă, în terminul fixat subsemnatului oficiu protopresbiteral și cu observarea restricțiilor §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii să se prezinte în o Dumineacă sau sărbătoare în biserică din Leschia, afirmându-se ca concurenți.

Lăpușul-unguresc, Magyarlápos, 30 Iunie 1918.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. rom. al tractului «Cetatea-de-peatră» în conțelegeră cu comitetul parohial.

Andrei Ludu,
protopop.**QMSXYZLKMVZ**

nu înțelegem

pentru ce sănt frumoase unele dame; dar vom înțelege, înădătă ce aflăm că întrebuințea pudră-Diana și cremă-Diana.

Prețurile:

- Doză de probă . . . 3— K
Doză mare 6— K

De vânzare pretutindeni!**„FRATIA“,**

institut de credit și economii, societate pe acții în Agnita.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «FRATIA» se invită la

a XI-a adunare generală ordinată,

care se va ține în Dumineacă în 25 August st. n. 1918, la 2 ore d. a., în localul ofic. protop. din Agnita.

ORDINEA DE ZI:

1. Deschiderea și constituirea adunării.
2. Raportul și propunerea direcționii și a comitetului de supraveghiere cu privire la bilanț și la contul profit și perdere; distribuirea profitului curat și darea absolutorului pe anul de gestiune 1917.
3. Fixarea marcelor de prezență pe anul 1918.
4. Alegerea a 3 membri în direcțione pe durată de 6 ani.
5. Deciziune pentru urcarea capitalului social.

Domnii acționari, cari voiesc să participe la adunare în persoană sau prin plenipotenți sunt rugați să-și depună la cassa institutului acțiile eventuale scrise de plenipotență cel mult până la 24 August st. n. a. c. la 12 ore din zi.

Dacă numărul acționarilor prezenți sau al acțiilor reprezentate nu va fi de ajuns pentru a se putea aduce decizuni valide, adunarea generală se convoacă din nou pe ziua de 1 Septembrie st. n. a. c. în localul și la ora susindicate, și se va ține cu același program, fără privire la număr, în sensul §§-lor 27 și 34 din statut.

Agnita, la 6 August 1918.

Direcțunea.

1—1 (179) **Bilanț cu 31 Decembrie 1917.**

Activă — Vagyon.

Mérleg Számla 1917. évi december 31-én.

Pasiva — Teher

	K f		K f
Cassa — Készpénz	14,016.69	Capital — Részvénytőke	60,000-
Escont — Leszámlított váltók	42,471.04	Fond de rezervă — Tartalék alap	4,193.55
Credite personale hipotecare — Jelzálog biztosított személy hitel	64,385.52	Fond special de rezervă — Küllön tartalék alap	2,968.10
Credite cambiale hipotecare — Jelzálog biztosított váltók	16,526.10	Fond cultural — Müvelődési alap	126.48
Credite personale — Személy hitel	10,813.—	Fond de pens. — Nyugdíj alap	849.57 8,137.70
Efecte — Értékpapír	61,937.50	Depunerí — Betétek	171,129.50
Acții — Résszegyelek	4,600.—	Dividende neridicte — Fel nem vett osztály	2,146—
Realități — Ingatlauok	439.54	Tantiember neridic. — Fel nem vett tantimber	70.80
Cont curent — Folyó számla	30,770.—	Pro diversi — Külfönléle hitelezők	3,560.15
Spese de proces — Perkoltségek	186.32	Interese transit. — Átmeneti kamatok	750.69
Interese restante — Hártrákos kamatok	4,276.74	Profit curat — Tiszta nyereség	4,627.55
	250,422.45		250,422.45

Contul Profit și Perdere.**Debit — Tartozik.****Veszteség- és Nyereség-Számla****Credit — Követel.**

	K f		K f
Interese — Kamatok :	.	Interese — Kamatok :	.
după depunerí — betétek után	6,520.16	de escont — leszámlítási kamat	1,851.76
Salare — F			